



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Emergenza climatica

Il tempo incalza
mentre il mondo brucia.
È ora di agire.

Inondazioni, incendi, fame e povertà:
questa è la nostra realtà.

Conflitti, migrazioni volontarie e forzate:
sarà questo il nostro futuro?

Perché diamo ancora ascolto
al bla bla bla di chi detiene il potere?

Perché crediamo ancora
che basti spendere per trovare una soluzione?

È tempo di svegliarsi.
È ora di cambiare.

Non possiamo continuare così.
Abbiamo il privilegio di poter scegliere,
per rallentare il ritmo, ridurre l'utilizzo di risorse,
pensare,
e fermare il consumo eccessivo.

Perché noi non saremo i primi a soffrire.

E allora prendiamo l'impegno
a cambiare il nostro modo di vivere
e ad esigere un cambiamento sistemico
per il bene di quanti vivono nel Sud globale.
Per avere un futuro.

Dobbiamo cominciare da noi stessi
facendo piccoli cambiamenti
ed esercitando pressioni su aziende e politici
per ottenere grandi cambiamenti.

Questo è il nostro impegno.
Qual è il vostro?

È tempo di svegliarsi.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i greu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Se fare di più:

Registratevi con i vostri amici mentre leggete il messaggio in italiano e condividetelo il 18 maggio: taggate @Urdd utilizzando #Heddwch100 #italiano #Italia

Testo suggerito per ritwittare:

Leggete questo importante Messaggio di Pace e Buona Speranza di @Urdd. Disponibile a #italiano qui. #Heddwch100 #italiano #Italia



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

Grazie per il vostro sostegno.

Con il sostegno del British Council e del Governo del Galles